

Alvalto

КАПСУЛЬНАЯ КОФЕМАШИНА



Alvalto Fine

Руководство по эксплуатации

Пожалуйста, прочтите данное руководство по эксплуатации
и указания по технике безопасности
перед началом использования устройства!



ВНИМАНИЕ!!!

В данной кофемашине **КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩЕНО** использование капсул, **НЕСОВМЕСТИМЫХ** с форматом **NESPRESSO ORIGINAL***

Данные нарушения ведут к потере **ГАРАНТИИ!**

Служба поддержки пользователей:

Телефон (10:00 - 18:00 мск): **+7 (499) 842-60-90**

Telegram / WhatsApp: **+7 (903) 745-60-90**

Служба поддержки в Telegram: **@alvattofriends**

Электронная почта: **info@alvatto.ru**



Поздравляем Вас с покупкой кофемашины Alvatto Fino!

Alvatto Fino — стильная и компактная монокапсульная кофемашина, созданная для ценителей насыщенного вкуса и безупречного качества. Она входит в линейку наших фирменных устройств, совместимых с капсулами формата *Nespresso Original**, и раскрывает всё разнообразие любимых кофейных вкусов.

Благодаря эргономичному дизайну и интуитивно понятному управлению, Alvatto Fino невероятно проста в использовании. Продуманная конструкция гарантирует безопасность эксплуатации и лёгкость ухода. А каждая приготовленная чашка радует густым ароматом, насыщенным вкусом и идеально бархатистой пенкой — совсем как в Вашей любимой кофейне.

Содержание

1. Меры предосторожности и безопасность	3-4
2. Технические характеристики	4
3. Основные компоненты кофемашины	5
4. Кофемашина и описание функций	5-6
4.1. Включение и прогрев	
4.2. Выключение и режим ожидания	
5. Приготовление кофе	6-8
5.1. Подготовка к работе	
5.2. Выбор объема напитка	
5.3. Процесс приготовления	
5.4. Завершение работы	
5.5. Дополнительные функции	
6. Важные примечания по использованию кофемашины	8
6.1. Проверка перед использованием	
6.2. Первое использование или долгий простой	
6.3. Используйте правильную воду	
7. Очистка и обслуживание	9
7.1. Очистка и установка контейнера для использованных капсул	
7.2. Режим удаления накипи и очистки	
8. Неисправности и их устранение	10
9. Условия хранения и эксплуатации	10
8.1. Эксплуатация	
8.2. Транспортировка и хранение	
10. Требования по утилизации	10

1. Меры предосторожности и безопасность

Внимание! Перед использованием электроприбора обязательно ознакомьтесь со следующими правилами безопасности:

1. **Внимательно** прочтите данное руководство перед первым использованием.
2. Убедитесь, что напряжение в сети соответствует указанному на приборе.
3. **Во избежание удара током или возгорания** не погружайте шнур питания и вилку в воду или другие жидкости.
4. Не оставляйте кофемашину без присмотра во время работы. Не подпускайте к ней детей и людей с ограниченными возможностями.
5. Отключайте кофемашину от сети после приготовления кофе или перед чисткой. Перед разборкой, сборкой или очисткой дайте прибору остыть.
6. **Не используйте кофемашину**, если шнур или вилка повреждены, либо возникли другие неисправности. Обратитесь в нашу **официальную службу поддержки** для скорейшего решения.
7. Используйте только оригинальные комплектующие. Неоригинальные детали могут быть опасны.
8. Не погружайте кофемашину в воду. Прибор предназначен только для использования в помещении.
9. **Располагайте шнур питания безопасно:**
Не допускайте, чтобы шнур питания свободно свисал со стола или рабочей поверхности - это может привести к случайному задеванию и опрокидыванию кофемашины. Также избегайте контакта шнура с горячими поверхностями.
10. Не ставьте кофемашину рядом с газовой плитой или духовкой.
11. Используйте прибор только по назначению и в сухих помещениях.
12. Заполняйте резервуар **только чистой холодной водой**. Не используйте минеральную воду, молоко или другие жидкости.
13. Отключая прибор от сети, держитесь за вилку, а не за шнур.
14. Во время приготовления кофе некоторые части кофемашины сильно нагреваются. Не прикасайтесь к ним.
15. Используйте и храните кофемашину при температуре **выше 0°C**.
16. Не используйте прибор в условиях высокой температуры, сильного электромагнитного поля или повышенной влажности.
17. **Детям от 8 лет** разрешено пользоваться кофемашиной **под присмотром взрослых**.
 - Людям с ограниченными возможностями или недостаточным опытом также требуется контроль.
 - Детям **запрещено играть** с устройством.
 - Детям **до 8 лет** пользоваться кофемашиной **запрещено**.
18. Не допускайте, чтобы дети до 8 лет имели доступ к прибору и шнуру питания.
19. Вилка кофемашины имеет заземление. Убедитесь, что розетка в доме заземлена.
20. **Не включайте кофемашину**, если резервуар для воды пуст.

21. **Капсулу можно использовать только один раз!** Повторное использование запрещено.
22. **Осторожно!** Во избежание травм не вставляйте пальцы в заварочный блок.
23. **Осторожно!** Во время работы в заварочном блоке находится горячая вода. Не поднимайте рычаг до окончания процесса.
24. Прибор предназначен для домашнего и аналогичного использования, например:
- Кухни в офисах, магазинах и других рабочих помещениях.
 - Отели, гостиницы, мотели и жилые комплексы.
 - Гостевые дома с завтраками.
25. После использования нагревательные элементы остаются горячими. Не прикасайтесь к ним.
26. Не размещайте кофемашину в закрытом пространстве (шкаф и др.) во время работы.
27. **Электронную версию инструкции** можно скачать с нашего официального сайта **alvatto.ru** или запросить в чате **службы поддержки**.

СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ!

*Данное руководство по эксплуатации не может охватывать все возможные обстоятельства. Для получения дополнительной информации или в случае возникновения проблем, не описанных должным образом в данном руководстве по эксплуатации, обратитесь в нашу **службу поддержки**.*

2. Технические характеристики

Модель: Alvatto Fino (CM-C08A)

Формат капсул: Nespresso Original*

Электрические параметры:

- Напряжение: 220–240В (переменный ток)
- Частота: 50/60Гц
- Мощность: 1400Вт
- Давление помпы: ≤20 Бар

Объем резервуара для воды: Макс. 550мл

Габариты (Д × Ш × В): 340мм × 85мм × 210мм

Вес нетто: 2,14кг

Сертификации: CE, CB, CCC, ETL



Примечание:

Работает только от 220–240В (не поддерживает 110В без преобразователя).

Компактный размер (34×8,5×21 см) и легкий корпус (2,14 кг).

Соответствует международным стандартам безопасности.

* **Nespresso®** является зарегистрированной торговой маркой компании Société des Produits Nestlé S.A, (Сосьете де Продюи Нестле С А). Производитель кофемашин никак не связан с правообладателем и размещает информацию исключительно с целью указания совместимого формата капсул. Никаких связей с производителем, дистрибьютором или продавцом продукта нет.

3. Основные компоненты кофемашины



1. Панель управления:

- Кнопка S1 (40 мл) для приготовления малой чашки с индикатором LED1
- Кнопка S2 (80 мл) для приготовления малой чашки с индикатором LED2
- Кнопка S3 (110 мл) для большой чашки (**программируемая**) с индикатором LED3

2. Водяная система:

- Крышка резервуара для воды
- Съёмный резервуар для воды

3. Рабочие элементы:

- Корпус устройства
- Рычаг капсульного механизма (отвечает за загрузку и извлечение капсул)
- Экстракционный узел (носик подачи кофе)

4. Система сбора:

- Контейнер для использованных капсул
- **Съёмный поддон** для сбора капель

4. Кофемашина и описание функций

4.1 Включение и прогрев

Заполните резервуар чистой водой (50-550 мл). Используйте только чистую воду – это предотвратит образование накипи. **Подключите** к электросети 220 В

После подключения к питанию нажмите **любую кнопку для включения**.

Начнется прогрев (все 3 LED индикатора мигают). Прогрев завершается через 40 секунд (при температуре воздуха $20\pm 2^{\circ}\text{C}$ и воды $20\pm 2^{\circ}\text{C}$). После прогрева все 3 LED индикатора **горят постоянно**.

После прогрева:

- Нажмите кнопку **S1 "Малая чашка"** (ее индикатор мигает, остальные гаснут) → **выход ≈40 мл** → автоматическое отключение (все 3 индикатора горят).
- Нажмите кнопку **S2 "Средняя чашка"** (ее индикатор мигает, остальные гаснут) → **выход ≈80 мл** → автоматическое отключение (все 3 индикатора горят).
- Нажмите кнопку **S3 "Большая чашка"** (ее индикатор мигает, остальные гаснут) → **выход ≈110 мл** → автоматическое отключение (все 3 индикатора горят).

Во время приготовления можно нажать любую кнопку для остановки (все LED индикаторы горят).

Во время прогрева:

Если нажать **любую кнопку** (ее индикатор мигает, остальные гаснут), после прогрева начнется приготовление выбранного объема.

Повторное нажатие любой кнопки отменяет приготовление и возвращает в режим прогрева (все индикаторы мигают → после прогрева горят).

4.2 Выключение и режим ожидания:

Автоматическое выключение через 10 минут бездействия (индикаторы гаснут).

Переход в ждущий (энергосберегающий режим).

5. Приготовление кофе

5.1. Подготовка к работе

1. Перед первым использованием промойте теплой водой с использованием обычного средства для мытья посуды и мягкой губки резервуар для воды, решетку поддона и поддон для сбора капель воды. Просушите. Корпус кофемашины протрите влажной тканью.

2. Установите кофемашину на ровную устойчивую горизонтальную поверхность на расстоянии не менее 10 см от края.

3. Налейте в резервуар для воды очищенную питьевую воду комнатной температуры до максимальной отметки. Подключите кофемашину к электросети. Поставьте чашку на поддон и нажмите кнопку «Большая чашка». Повторите 2–3 раза, затем слейте воду.



4. Вставьте кофейную капсулу в специальный отсек и опустите рычаг.

5.2. Выбор объема напитка

Нажмите:

- Кнопку S1 для маленькой порции (≈40 мл)
- Кнопку S2 для средней порции (≈80 мл)
- Кнопку S3 для большой порции (≈110 мл)

Кратко нажмите любую кнопку для предварительного прогрева.

5.3. Процесс приготовления

Когда аппарат достигнет нужной температуры:

- Индикатор выбранной кнопки загорится постоянным светом
- Начнется подача воды

Время приготовления:

- Маленькая чашка - 25 секунд
- Средняя чашка - 44 секунды
- Большая чашка - 59 секунд

5.4. Завершение работы

После окончания цикла:

- Помпа автоматически отключится
- Через несколько секунд погаснет индикатор
- Аппарат перейдет в режим ожидания

5.5. Дополнительные функции:

- Прервать приготовление - нажмите любую кнопку (S1/S2/S3) в процессе работы
- Автоматическое отключение - через 10 минут бездействия аппарат выключится



Порядок действий для приготовления кофе: пошаговая схема



Важные особенности:

Настройка объема воды (только для программируемой кнопки S3):

- Можно установить любой объем от 40 до 300 мл
- Новые настройки автоматически сохраняются, даже после выключения
- Последняя установка заменяет предыдущую

Для регулировки необходимого объема напитка:

- **Нажмите и удерживайте** программируемую кнопку S3 "Большая чашка" (не менее 3 секунд), пока напиток не будет подан.
- **Отпустите** кнопку, когда чашка достигнет необходимого объема (от 40 до 300 мл). **Максимум — 300 мл. При достижении этого объема подача воды автоматически прекратится.**
- При следующем нажатии кнопки кофемашина **автоматически приготовит кофе с заданным объемом.**

Сброс настроек:

- Включите аппарат и дождитесь нагрева
- Нажмите и удерживайте кнопку S1 "Маленькая чашка" в течение 3 секунд.
- Кнопки S1 и S3 начнут мигать (сигнал сброса активации).
- Через 3 секунды настройки объема вернутся к значениям по умолчанию.

Советы:

- Если кофе не начинает течь сразу - **подождите** несколько секунд
- Для лучшего вкуса используйте **оригинальные** капсулы Nespresso*

Важно! Все пользовательские настройки **сбрасываются при восстановлении** заводских параметров.

6. Важные примечания по использованию кофемашины

6.1. Проверка перед использованием

Если во время приготовления кофе **вода не поступает:**

- Откройте держатель капсулы и проверьте, нет ли в заварочной камере остатков использованных капсул или посторонних предметов.
- Очистите камеру перед следующим использованием.

6.2. Первое использование или долгий простой

Если вы используете кофемашину впервые или после длительного перерыва:

- **Не вставляйте** капсулу перед первым запуском.
- Проведите **холостую проливку** (хотя бы один полный цикл приготовления без капсулы), чтобы удалить возможные остатки воды из системы.

6.3. Используйте правильную воду

- Заполняйте резервуар только чистой питьевой водой.

Не используйте:

- Дистиллированную или кипяченую воду (может повлиять на вкус и работу машины)
- Воду с добавками или ароматизаторами
- Молоко

Рекомендации:

- Регулярно очищайте заварочный узел и резервуар для воды.
- После долгого простоя всегда выполняйте **холостую проливку** перед завариванием кофе.
- Если проблема сохраняется, **обратитесь в нашу службу поддержки.**
- Это поможет **продлить срок службы** кофемашины и сохранить качество напитков!

7. Очистка и обслуживание

7.1. Очистка и установка контейнера для использованных капсул

Регулярная очистка

- Контейнер для использованных капсул необходимо **очищать** после каждых **10 приготовлений**.
- Извлеките контейнер и **удалите** все использованные капсулы.

Гигиенический уход

- Промойте контейнер под проточной водой.
- При необходимости используйте мягкое моющее средство.
- Перед установкой убедитесь, что контейнер полностью сухой.

Установка контейнера

- После очистки верните контейнер на место до щелчка.
- Убедитесь, что он плотно зафиксирован.

Важно!

- Переполнение контейнера может привести к некорректной работе кофемашины.
- Регулярная очистка предотвращает появление неприятных запахов.

Для наглядности обратитесь к схеме в инструкции:



7.2. Режим удаления накипи и очистки

Активация режима удаления накипи

1. Залейте в резервуар 400–500 мл воды с добавлением **средства для удаления накипи** (можно использовать 3% раствор лимонной кислоты), соблюдайте пропорции.
2. Поставьте емкость объемом не менее 550 мл под носик для сбора воды.

Запуск программы:

1. Подключите кофемашину к сети.
2. Одновременно нажмите и удерживайте кнопки **S1 «Маленькая чашка»** и **S3 «Большая чашка»** не менее 3-х секунд.
3. Индикаторы кнопок начнут попеременно мигать – программа очистки активирована.
4. По окончании очистки все 3 индикатора горят.

Завершение:

После окончания программы промойте резервуар и залейте чистую питьевую воду до MAX. Нажмите кнопку **S3 «Большая чашка»** 2–3 раза для промывки системы.

Важно! При отсутствии воды в резервуаре очистка прерывается автоматически (3 быстрых мигания, потом все индикаторы горят).

Для прерывания программы нажмите любую кнопку.

Вода, выходящая во время очистки, непригодна для питья!

8. Неисправности и их устранение

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Кофемашина не включается	Вилка кабеля питания подключена неплотно	Убедитесь, что штекер плотно вставлен в розетку
Кофе не вытекает	Возможно, в резервуаре закончилась вода	Залейте в резервуар чистую воду
Кофе течёт очень медленно	Используется несовместимая капсула	Выберите подходящую оригинальную капсулу
Индикатор не горит и кнопки не реагируют после включения	Неисправность платы управления	Обратитесь в службу поддержки Alvalto

Важно!

Каждый случай заводского дефекта рассматривается индивидуально. Если вы столкнулись с проблемой, которая не описана в таблице неисправностей, обратитесь в нашу службу поддержки для консультации.

9. Условия хранения и эксплуатации

8.1. Эксплуатация

1. Храните в недоступном для детей месте.
2. Используйте в сухом помещении, избегая высоких температур и прямых солнечных лучей.
3. Рабочая температура: 0°C ~ 40°C.
4. Влажность воздуха: 10% ~ 95%.

8.2. Транспортировка и хранение

1. Температура: 0°C ~ 60°C.
2. Допустимая влажность: 10% ~ 90%.
3. Храните в чистом, сухом месте, без воздействия жары или солнца.

10. Требования по утилизации

По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы поможете сохранить окружающую среду. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию»



N.B. – Не выбрасывать продукт в контейнеры по сбору бытовых отходов

СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ!

Электронную версию инструкции можно скачать с нашего официального сайта **alvalto.ru** или запросить в чате **службы поддержки**.



ООО «Альватто», ОГРН: 1237700720267
РФ, Москва, Зеленоград, Центральный пр-т, корп. 457.
Тел: +7(495) 842-60-90 <https://alvatto.ru/>

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН № _____

Условия гарантии:

- 1.Гарантийный срок – 6 месяцев со дня продажи изделия.
- 2.Гарантийное обслуживание производится при предъявлении данного гарантийного талона, оформленного надлежащим образом.
- 3.Потребитель имеет право предъявить изготовителю требования, предусмотренные законом РФ «О защите прав потребителей» в течение гарантийного срока.

НАИМЕНОВАНИЕ ИЗДЕЛИЯ	
МОДЕЛЬ	
ДАТА ПРОДАЖИ	
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР	
ПОДПИСЬ И ПЕЧАТЬ ПРОДАВЦА	

Настоящим подтверждаю приёмку изделия, пригодного к использованию, а также подтверждаю приемлемость гарантийных условий. К внешнему виду и комплектации претензий нет.

Подпись покупателя: _____

СВЕДЕНИЯ О ГАРАНТИИ	
ИЗДЕЛИЕ	
МОДЕЛЬ	
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР	
ДАТА ПРОДАЖИ	
ДАнные ПРОДАВЦА	



Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

1. Неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемой инструкции.
2. Механическими, тепловыми и иными повреждениями, возникшими по причине неправильной эксплуатации, небрежном отношении или несчастном случае.
3. Несвоевременной чисткой фильтров и других частей и аксессуаров, требующих периодической чистки и замены.
4. Попаданием внутрь устройства посторонних предметов, жидкостей, грызунов, насекомых и т.п.
5. Воздействием высоких внешних температур на не термостойкие части изделия.
6. Подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в правилах эксплуатации на данное изделие или с несоответствием параметров питающей сети Государственным стандартам РФ.
7. Неквалифицированным ремонтом и другими вмешательствами, повлекшими изменения конструкции изделия.
8. Действием непреодолимой силы (пожар, наводнение, молния и др.).

Гарантия не распространяется на узлы, механизмы и аксессуары, имеющие естественный срок износа.

Засорение кофемашины органическими, солевыми или минеральными отложениями **не является гарантийным случаем**. Во избежание их образования требуется регулярно проводить очистку устройства, как это указано в пункте «Очистка и обслуживание».

Механическое повреждение корпуса, шнура, аксессуаров или составных частей устройства **не является гарантийным случаем**.

Потемнение и пожелтение частей кофемашины, соприкасающихся с завариваемым кофе, является нормальным и **не считается гарантийным случаем**.

Использование кофе в капсулах, несовместимых с форматом Nespresso Original*, повлекшее за собой поломку кофемашины не является ГАРАНТИЙНЫМ СЛУЧАЕМ!

Настоящая гарантия **не распространяется** на изделия, используемые в промышленных и коммерческих целях.